

Nederlandse tekst (titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973).

RAAD VAN STATE, AFDELING ADMINISTRATIE.

A R R E S T

Nr. 66.558 van 4 juni 1997

A.64.625/VI-12.723

In zake : **de naamloze vennootschap
OSWALD HECK,**

die woonplaats heeft gekozen bij
Mr. Paul CRAHAY, advocaat,
Rue Charles Morren 2
4000 Luik,

tegen :

de Franse Gemeenschap,
vertegenwoordigd door haar
Regering,

die woonplaats heeft gekozen bij
Mr. Eric LEMMENS, advocaat
Rue du Parc 79
4020 Luik.

DE RAAD VAN STATE, VIe KAMER,

Gezien het op 19 juli 1995 ingediende verzoekschrift waarbij de naamloze vennootschap OSWALD HECK de nietigverklaring vordert van "een beslissing van 4 mei 1995 van de Minister van Onderwijs, Onderzoek en Vorming van de Franse Gemeenschap van België waarbij de overheidsopdracht voor de uitvoering van werken voor het bouwen van een schoolgebouw te Flémalle, op het "plateau des Trixhes", wordt toegewezen aan de N.V. BRIES, die op 24 mei 1995 in kennis is gesteld van die beslissing";

Gelet op arrest nr. 61.994 van 27 september 1996 waarbij de debatten worden heropend en de voortzetting van de procedure wordt bevolen overeenkomstig de artikelen 14 en volgende van de algemene procedureregeling;

Gelet op de kennisgeving van dit arrest aan de partijen en gezien de laatste memories;

Gezien het aanvullend verslag van de heer FORTPIED, eerste auditeur bij de Raad van State;

Gelet op de beschikking van 17 januari 1997 waarbij de neerlegging van het dossier en het aanvullend verslag ter griffie wordt gelast;

Gelet op de kennisgeving van het aanvullend verslag aan de partijen en gezien de laatste memories;

Gelet op de beschikking van 16 april 1997, waarvan aan de partijen kennis is gegeven en waarbij wordt bepaald dat de zaak voorkomt op de terechtzitting van 21 mei 1997;

Gehoord het verslag van de heer HANSE, staatsraad;

Gehoord de opmerkingen van Mr. Cl. WESTHOF, loco Mr. P. CRAHAY, advocaat, die voor verzoekster verschijnt, en van Mr. P. JEANRAY, loco Mr. E. LEMMENS, advocaat, die voor de verwerende partij verschijnt;

Gehoord het eensluidend advies van de heer DEROUAUX, eerste auditeur bij de Raad van State;

Gelet op titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat bij arrest nr. 61.994 van 27 september 1996 "de onzekerheid inzake de wijze van opstellen van de tweede rangschikking in het verslag van aanbesteding" wordt vastgesteld en de heropening van de debatten wordt bevolen;

Overwegende dat de verwerende partij in haar op 10 december 1996 ingediende "memorie van wederantwoord" duidelijk aangeeft dat de post grond-aanvullingen, die in het bestek tweemaal wordt vermeld zowel in de afdeling architectuur als in de afdeling S4-stabiliteit, "het totale bedrag van de inschrijving van de N.V. BRIES vervalste", en dat zij van het totale bedrag van de offerte van de N.V. BRIES de minst hoge dubbel vermelde post heeft afgetrokken, dit wil zeggen 400 m³ tegen 2.325 frank, "opdat die offerte vergelijkbaar is met die van alle andere inschrijvers"; dat "zij nog steeds van mening is dat dit ten aanzien van haar een rechtzetting van een loutere verschrijving en van een rekenkundige fout was en dat die misslag ten behoeve van het algemeen belang vóór de aanwijzing van de aannemer diende te worden rechtgezet teneinde alle inschrijvers op gelijke voet te stellen en de laagste inschrijver te kunnen kiezen";

Overwegende dat de redenen die hebben geleid tot de tweede rangschikking die is opgenomen in het verslag van aanbesteding aldus genoegzaam gekend zijn; dat de door de verwerende partij aangebrachte verbetering geen rechtzetting is van een loutere misstelling die de N.V. BRIES bij het opstellen van haar inschrijving zou hebben gemaakt, maar wel een door het bestuur aanvaarde wijziging die tot gevolg heeft dat de

hoeveelheden verminderd zijn in de zin van artikel 32, § 1, A, 2°, van het koninklijk besluit van 22 april 1977 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten; dat ingevolge dezelfde bepaling die wijziging derhalve slechts aan de inschrijvers die ze hadden vermeld ten goede kon komen en dat de verwerende partij ze niet tot voordeel van de N.V. BRIES kon doen strekken; dat om in die omstandigheden de laagste inschrijving te bepalen, wat de inschrijving van de N.V. BRIES betreft, bij de door de verwerende partij in aanmerking genomen cijfers het bedrag dient te worden opgeteld dat zij er ten onrechte had afgetrokken, namelijk $2.325 \text{ frank/m}^3 \times 400 \text{ m}^3$, dit is 930.000 frank exclusief BTW; dat aldus blijkt dat het bedrag dat in overweging is genomen voor de offerte van verzoekster lager is dan het bedrag waarmee de verwerende partij rekening had moeten houden voor de offerte van BRIES; dat het middel gegrond is,

B E S L U I T :

Artikel 1.

Vernietigd wordt de beslissing van 4 mei 1995 van de Minister van Onderwijs, Onderzoek en Vorming van de Franse Gemeenschap waarbij de overheidsopdracht voor de uitvoering van werken voor het bouwen van een schoolgebouw te Flémalle, op het "plateau des Trixhes", wordt toegewezen aan de N.V. BRIES, die op 24 mei 1995 in kennis is gesteld van die beslissing.

Artikel 2.

De kosten, bepaald op 4.000 frank, komen ten laste van de verwerende partij.

Aldus uitgesproken te Brussel, in openbare
terechtzing van de VIe kamer, op vier juni 1900
zevenennegentig door :

de HH. ANDERSEN,	kamervoorzitter,
LEROY,	staatsraad,
HANSE,	staatsraad,
Mevr. MALCORPS,	griffier.

De Griffier,

De Voorzitter,

M.-Chr. MALCORPS.

R. ANDERSEN.

VERTALING OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 63,
EERSTE LID, VAN DE WETTEN OP DE RAAD
VAN STATE, GECOÖRDINEERD OP 12 JANUARI 1973.